MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **617/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

Ernennung und Beauftragung von Frau Schönegger Andrea, Verfahrensverantwortliche für den Abwasser- und Trinkwasserversorgungsdienst der Gemeinde Innichen, als zuständige Person für die Registrierung im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister) sowie für die künftige Eingabe aller erforderlichen Daten (Wasserversorgungsbereiche, Wasserentnahmepunkte, Analyseergebnisse usw.) gemäß GvD Nr. 18/2023

OGGETTO:

Nomina ed incarico della Signora Schönegger Andrea, responsabile del procedimento per il servizio di fognatura e di approvvigionamento idrico del Comune di San Candido per la registrazione nel portale ANTEA (Anagrafe Territoriale dinamica delle Acque potabili) e per il futuro inserimento di tutti i dati necessari (zone di fornitura dell'acqua potabile, punti di prelievo, risultati delle analisi, ecc.) ai sensi del D.Lgs. n. 18/2023

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

29.10.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca			
Dapoz Marco	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Februar 2023, Nr. 18, zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2020/2184 über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch, mit welchem unter anderem das Nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt wurden;

IN ERWÄGUNG, dass die Gemeinden als Betreiber von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen ab dem Jahr 2026 verpflichtet sind, die Daten bezüglich der Wasserversorgungsbereiche (*water supply zones* – WSZ), der Wasserentnahmepunkte sowie die Ergebnisse der internen Laboranalysen kontinuierlich in das ANTEA-Portal einzutragen;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung Nr. 116/2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes, mit welcher die Gemeinden ersucht werden, die zuständige Person für die Erstellung der Zugangsdaten und die künftige Dateneingabe im ANTEA-Portal mittels Beschlusses des Gemeindeausschusses zu bezeichnen und dem Gemeindenverband über das entsprechende Formblatt innerhalb 06.11.2026 zu übermitteln;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass Frau Schönegger Andrea, Verfahrensverantwortliche für den Abwasser- und Trinkwasserversorgungsdienst der Gemeinde Innichen, aufgrund ihrer dienstlichen Funktion, ihrer Zuständigkeit für den betreffenden Aufgabenbereich sowie ihrer Kenntnis der organisatorischen und verwaltungstechnischen Abläufe die am besten geeignetste Person für die Wahrnehmung dieser Aufgabe darstellt, wobei sie hinsichtlich der technischen Daten und technischen Aspekte des Trinkwasser- und Abwasserdienstes von Herrn Gutwenger David in seiner Funktion als Wasserwärter der Gemeinde Innichen unterstützt wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Beauftragung im Rahmen der Dienstpflichten des Genannten erfolgt und keine zusätzlichen Kosten für die Gemeindekasse bedingt;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il Decreto Legislativo 23 febbraio 2023, n. 18, di attuazione della direttiva (UE) 2020/2184 concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano, con il quale sono stati istituiti, tra l'altro, il Centro Nazionale per la Sicurezza delle Acque (CENSIA) e l'Anagrafe Territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA);

CONSIDERATO che i Comuni, in qualità di gestori di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico, sono tenuti, a decorrere dall'anno 2026, ad inserire continuamente nel portale ANTEA i dati relativi alle zone di fornitura dell'acqua potabile (*water supply zone* – WSZ), ai punti di prelievo dell'acqua nonché ai risultati delle analisi interne di laboratorio;

VISTA la comunicazione n. 116/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, con la quale si invitano i Comuni a designare, mediante deliberazione della Giunta comunale, l'incaricato/a per la creazione delle credenziali di accesso e il futuro inserimento dei dati nel portale ANTEA, e a trasmetterne i dati al Consorzio dei Comuni tramite l'apposito modulo entro il 06/11/2026;

ESAURITA la discussione;

CONSTATATO che la Signora Schönegger Andrea, responsabile del procedimento per il servizio di fognatura e di approvvigionamento idrico del Comune di San Candido, in ragione della propria funzione, delle competenze attribuitele e della conoscenza delle procedure amministrative e organizzative, rappresenta la persona maggiormente idonea allo svolgimento di tale incarico, fermo restando che per quanto riguarda i dati e gli aspetti tecnici del servizio idrico e fognario sarà supportata dal sig. David Gutwenger David, in qualità di tecnico idropotabile del Comune di San Candido;

CONSIDERATO che il conferimento dell'incarico rientra nell'ambito dei doveri d'ufficio del predetto e non comporta ulteriori oneri a carico del bilancio comunale;

MIT VERWEIS AUF:

- das GvD vom 23.02.2023, Nr. 18 i.g.F.;
- das L.R. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ i.g.F.;
- die geltende Satzung der Gemeinde Innichen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

RICHIAMATI:

- il D.Lgs. 23/02/2023, n. 18 e s.m.i.;
- la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ e s.m.i.;
- il vigente Statuto del Comune di San Candido;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente - impronta digitale

qpWDBtWORCZcns4ePzID9bjFayLyhH1qosMgkwhA4xg=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

nicht erforderlich / non necessario

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die Prämissen als integralen und wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme zu genehmigen;

2. Frau Schönegger Andrea, Verfahrensverantwortliche für den Abwasser- und Trinkwasserversorgungsdienst, als zuständige Person der Gemeinde Innichen für die Registrierung im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister) sowie für die künftige Eingabe aller erforderlichen Daten (Wasserversorgungsbereiche, Wasserentnahmepunkte, Analyseergebnisse usw.) gemäß GvD Nr. 18/2023 zu ernennen und zu beauftragen;

3. Frau Schönegger Andrea und Herrn Gutwenger David zur Teilnahme an den von der Verwaltungsschule organisierten spezifischen Schulungsmaßnahmen für die Nutzung des ANTEA-

1. di approvare le premesse quali parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di designare ed incaricare la Signora Schönegger Andrea, responsabile del procedimento per il servizio di fognatura e di approvvigionamento idrico, quale persona competente del Comune di San Candido per la registrazione nel portale ANTEA (Anagrafe Territoriale dinamica delle Acque potabili) e per il futuro inserimento di tutti i dati necessari (zone di fornitura dell'acqua potabile, punti di prelievo, risultati delle analisi, ecc.) ai sensi del D.Lgs. n. 18/2023;

3. di autorizzare la Signora Schönegger Andrea e il Signor Gutwenger David alla partecipazione ai corsi di formazione specifici organizzati dalla Scuola Amministrativa per l'utilizzo del portale

Portals zu ermächtigen;

4. den Bürgermeister zu ermächtigen, das der Mitteilung Nr. 116/2026 beigelegte Formblatt mit den Daten der Beauftragten digital zu unterzeichnen und innerhalb der Frist vom 06.11.2026 per PEC an den Südtiroler Gemeindenverband zu übermitteln;

5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Gemeindeshaushalts bedingt;

6. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öf-

ANTEA;

4. di autorizzare il sindaco a sottoscrivere digitalmente il modulo allegato alla comunicazione n. 116/2026 contenente i dati dei soggetti incaricati e a trasmetterlo via PEC al Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige entro il termine del 06/11/2026;

5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa a carico del bilancio comunale;

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

7. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l’urgenza di provvedere.

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento

fentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale